

Versión 3.0
Mayo de 2009
701P49398



Xerox[®] 4112[™] y 4127[™]

Guía de seguridad



Preparado por:
Xerox Corporation
Global Knowledge & Language Services
800 Phillips Road
Building 218
Webster, Nueva York York 14580, EE.UU.

Traducido por:
Xerox
GKLS European Operations
Bessemer Road
Welwyn Garden City
Hertfordshire
AL7 1BU
Reino Unido

©2008 Xerox Corporation. Reservados todos los derechos. Xerox, lo competente al diseño de conectividad y Xerox SquareFold son marcas registradas de Xerox Corporation en los Estados Unidos y en otros países.

Microsoft, MS-DOS, Windows, Windows NT, Microsoft Network y Windows Server son marcas comerciales o marcas registradas de Microsoft Corporation en los Estados Unidos y (o) en otros países.

Novell, NetWare, IntranetWare y NDS son marcas registradas de Novell, Inc. en los Estados Unidos y en otros países.

Adobe, Acrobat, PostScript, PostScript3 y el logotipo PostScript son marcas comerciales de Adobe Systems Incorporated.

Apple, AppleTalk, EtherTalk, LocalTalk, Macintosh, MacOS y TrueType son marcas registradas de Apple Computer, Inc. en los Estados Unidos y en otros países.

HP, HPGL, HPGL/2 y HP-UX son marcas registradas de Hewlett-Packard Corporation.

Todos los nombres de productos/marcas son marcas comerciales o registradas de sus respectivos propietarios.

Este documento se verá sujeto periódicamente a cambios. En las siguientes ediciones se corregirán cambios, imprecisiones técnicas y errores tipográficos.

Índice

Seguridad y avisos	1
Seguridad eléctrica	1
Dispositivo de desconexión	2
Seguridad del láser	2
América del Norte	2
Europa (UE) y otros mercados	2
Normas de seguridad	3
América del Norte	3
Europa (UE) y otros mercados	3
Seguridad de mantenimiento	3
Seguridad de funcionamiento	4
Seguridad del ozono	4
Avisos	5
Emisiones radioeléctricas	5
FCC en Estados Unidos	5
En Canadá (ICES-003)	5
Información sobre reglamentaciones para identificación por radiofrecuencia (RFID)	5
Información sobre las reglamentaciones de dispositivos de identificación de radiofrecuencia (RFID) para Estados Unidos	6
Aprobación de seguridad de muy baja tensión	6
Certificaciones en Europa	6
Es ilegal en Estados Unidos	7
Es ilegal en Canadá	9
Información medioambiental	10
Notas sobre el medio ambiente: EE.UU.	10
Reciclaje y eliminación del producto	10
América del Norte	10
Unión Europea	11

Seguridad y avisos

Este producto Xerox y los suministros recomendados se han diseñado y probado para satisfacer estrictos requisitos de seguridad. Éstos incluyen la aprobación de organismos de seguridad y el cumplimiento de normativas medioambientales. Lea las instrucciones siguientes con atención antes de utilizar el producto y vuelva a ellas cuando sea necesario para garantizar el funcionamiento continuado del producto de modo seguro.

Sugerencia:

Las pruebas de seguridad y el rendimiento de este producto se ha verificado exclusivamente con materiales de Xerox.

AVISO:

Cualquier alteración no autorizada, incluida la incorporación de funciones nuevas o la conexión de dispositivos externos, puede afectar a la certificación del producto. Póngase en contacto con su distribuidor local autorizado para obtener más información.

Seguridad eléctrica

- Utilice únicamente el cable de alimentación suministrado con el equipo.
- Enchufe el cable de alimentación directamente en un enchufe con puesta a tierra. No utilice un cable de prolongación. Si no sabe si el enchufe incluye puesta a tierra, consúltelo con un electricista cualificado.
- No utilice un enchufe adaptador con puesta a tierra para conectar el aparato a un enchufe que no incluya puesta a tierra.

AVISO:

Puede sufrir una descarga eléctrica fuerte si el enchufe no tiene puesta a tierra.

- No coloque la máquina donde se pueda pisar o tropezar con el cable de alimentación. No coloque ningún objeto sobre el cable de alimentación.
- No invalide ni desactive los interruptores o dispositivos de seguridad mecánicos o eléctricos.
- No obstruya las aberturas de ventilación. Dichas aberturas impiden que la máquina se sobrecaliente.

AVISO:

No introduzca objetos de ningún tipo en las ranuras o aberturas del equipo. Si se hace contacto con algún punto donde haya tensión o se forma un cortocircuito se puede provocar un incendio o recibir una descarga eléctrica.

Si se da alguno de los siguientes casos, corte la alimentación eléctrica a la máquina inmediatamente y desconecte el cable de alimentación del enchufe. Llame a un técnico de servicio autorizado de Xerox para resolver el problema.

- La máquina emite sonidos u olores extraños.
- El cable de alimentación está dañado o deshilachado.
- Se ha activado un disyuntor, fusible u otro dispositivo de seguridad del tablero de pared.
- Se ha derramado líquido en la prensa.
- La máquina está expuesta al agua.
- Alguna parte de la máquina está dañada.

Dispositivo de desconexión

El dispositivo de desconexión de este equipo es el cable de alimentación que está enchufado en la parte posterior de la máquina. Para cortar por completo la alimentación eléctrica de la máquina, desconecte el cable de alimentación del enchufe.

AVISO:

Este producto debe estar conectado a un circuito de conexión a tierra de protección.

Seguridad del láser

América del Norte

PRECAUCIÓN:

El uso de controles, ajustes o el rendimiento de los procedimientos distintos a los especificados en esta guía, pueden producir una exposición a la radiación peligrosa.

Este equipo cumple las normas de seguridad internacionales y está clasificado como producto láser de Clase 1.

Como referencia específica a los láser, el equipo cumple con la normativa de funcionamiento de productos láser establecida por organismos gubernamentales, nacionales e internacionales como producto láser de Clase 1. No emite luz peligrosa, ya que el haz está totalmente cubierto durante todas las fases de funcionamiento y mantenimiento por parte del cliente.

Europa (UE) y otros mercados

Este producto cumple con la norma de seguridad IEC 60825-1 (edición 1.2) publicada en agosto de 2001.

El equipo cumple con la normativa de funcionamiento de productos láser establecida por organismos gubernamentales, nacionales e internacionales para productos láser de

Clase 1. No emite radiación peligrosa, ya que el haz está totalmente cubierto durante todas las fases de funcionamiento y mantenimiento por parte del cliente.

PRECAUCIÓN:

El uso de controles, ajustes o el rendimiento de los procedimientos distintos a los aquí especificados, pueden producir una exposición a la radiación peligrosa.

Este producto lleva etiquetas de aviso sobre el láser. Las etiquetas son principalmente para los técnicos de servicio de Xerox y están colocadas en paneles, o cerca de ellos, para cuya extracción se requieren herramientas especiales. No quite ninguno de esos paneles. No hay ningún área detrás de esas cubiertas donde el operador puede realizar tareas de mantenimiento.

Si necesita más información sobre seguridad en relación con este producto o materiales suministrados por Xerox, puede llamar a este teléfono:

+44 (0) 1707 353434

Normas de seguridad

América del Norte

Este producto Xerox está certificado como seguro por IEC60950-1:2001 CSA International CAN/CSA C22.2 n° 60950-1-03 (primera edición).

Europa (UE) y otros mercados

Este producto Xerox está certificado como seguro por NEMKO según el documento IEC 60950-1 (2001), primera edición.

Seguridad de mantenimiento

- No intente realizar ningún procedimiento de mantenimiento que no se describa de forma expresa en la documentación suministrada con el producto.
- No use limpiadores en aerosol. El uso de suministros no aprobados puede hacer que la prensa funcione de forma deficiente o crear situaciones de peligro.
- Utilice los suministros y materiales de limpieza únicamente como se indica en este manual. Mantenga todos los materiales fuera del alcance de los niños.
- No quite las cubiertas ni las protecciones fijadas con tornillos. No hay piezas detrás de estas cubiertas en las que pueda realizar tareas de mantenimiento.

No realice procedimientos de mantenimiento a menos que haya recibido formación específica por parte de un representante de Xerox, o que el procedimiento se describa en uno de los manuales suministrados con la prensa.

Seguridad de funcionamiento

El equipo y los suministros Xerox fueron diseñados y probados para satisfacer estrictos requisitos de seguridad. Éstos incluyen el examen y la aprobación por parte de organismos de seguridad y el cumplimiento con normativas medioambientales.

El seguimiento de estas directrices de seguridad contribuirá a garantizar el funcionamiento continuado del producto de modo seguro.

- Utilice los materiales y suministros diseñados específicamente para el producto. El uso de materiales inapropiados puede hacer que la máquina funcione de forma deficiente y posiblemente crear una situación de peligro.
- Siga todos los avisos e instrucciones marcados en la máquina o suministrados con ella.
- Coloque la máquina en una sala con espacio suficiente para su ventilación y para realizar las tareas de mantenimiento.
- Coloque la máquina en una superficie sólida plana (no encima de una moqueta gruesa) capaz de soportar bien el peso de la máquina.
- No intente mover la máquina. Hay un dispositivo de nivelación que se bajó cuando se instaló la máquina que podría causar desperfectos en la moqueta o en el suelo.
- No instale la máquina cerca de una fuente de calor.
- No instale la máquina donde le dé el sol directamente.
- No instale la máquina en línea directa con una corriente de aire frío procedente de algún sistema de aire acondicionado.
- No coloque tazas de café u otros recipientes con líquido sobre la máquina.
- No obstruya las ranuras y aberturas de la máquina.
- No intente invalidar ningún interruptor o dispositivo de seguridad mecánico o eléctrico.

AVISO:

Tenga cuidado al trabajar en áreas identificadas con este símbolo de aviso. Dichas áreas pueden estar muy calientes y no deben tocarse.

Si necesita más información sobre la seguridad en relación con la máquina o los materiales, póngase en contacto con el personal de Xerox.

Seguridad del ozono

Este producto produce ozono durante el funcionamiento normal. El ozono generado es más pesado que el aire y depende del volumen de impresión. El cumplimiento con las condiciones medioambientales especificadas en las instrucciones de instalación de Xerox garantiza que los niveles de concentración no superen los límites de seguridad.

Si necesita información adicional acerca del ozono, solicite la publicación de Xerox *OZONE* llamando al proveedor de Xerox local. Si desea el documento en francés, llame al 1-800-828-6571 en Estados Unidos y pulse el 2.

Avisos

Emisiones radioeléctricas

FCC en Estados Unidos

Este equipo se ha probado y cumple con los límites de los dispositivos digitales de Clase A, conforme a la sección 15 de las normas de la FCC (Comisión Federal (estadounidense) de Comunicaciones). Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable frente a interferencias perjudiciales cuando el equipo se utiliza en un entorno comercial. Este equipo genera, utiliza y emite energía radioeléctrica y, si no se instala y utiliza como se indica en el manual de instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales a las comunicaciones por radio. El uso de este equipo en áreas residenciales puede producir interferencias perjudiciales; en este caso, la eliminación de dichas interferencias es responsabilidad y corre por cuenta del usuario.

Los cambios o modificaciones realizados en este equipo sin consentimiento expreso de Xerox Corporation pueden anular la autorización del usuario para operar este equipo.

AVISO:

Con este equipo deben utilizarse cables blindados en cumplimiento con las normas de la FCC.

En Canadá (ICES-003)

Este equipo digital de Clase "A" cumple con la norma ICES-003 de Canadá.

Información sobre reglamentaciones para identificación por radiofrecuencia (RFID)

Este producto genera 13,56 MHz con un sistema de bucle inductivo como dispositivo de identificación de radiofrecuencia (RFID). El RFID cumple con los requisitos especificados en la Parte 15 de la FCC, RSS-210 de Industry Canada, la Directiva 99/5/CE del Consejo de Europa y con todas las leyes y normativas locales vigentes.

El funcionamiento de este dispositivo está sujeto a las dos siguientes condiciones: (1) este dispositivo no debe causar interferencias perjudiciales, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las que puedan ocasionar un funcionamiento no deseado.

Los cambios o modificaciones realizados en este equipo sin consentimiento expreso de Xerox Corporation pueden anular la autorización del usuario para operar este equipo.

Información sobre las reglamentaciones de dispositivos de identificación de radiofrecuencia (RFID) para Estados Unidos

Este producto genera 13,56 MHz con un sistema de bucle inductivo como dispositivo de identificación de radiofrecuencia (RFID). El RFID cumple con los requisitos especificados en la Parte 15 de la FCC, RSS-210 de Industry Canada, la Directiva 99/5/CE del Consejo de Europa y con todas las leyes y normativas locales vigentes.

El funcionamiento de este dispositivo está sujeto a las dos siguientes condiciones: (1) este dispositivo no debe causar interferencias perjudiciales, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las que puedan ocasionar un funcionamiento no deseado.

Los cambios o modificaciones realizados en este equipo sin consentimiento expreso de Xerox Corporation pueden anular la autorización del usuario para operar este equipo.

Aprobación de seguridad de muy baja tensión

Este producto Xerox cumple con las normas de seguridad nacionales y de varios organismos gubernamentales. Todos los puertos del sistema satisfacen la norma de circuitos de seguridad de muy baja tensión para la conexión a dispositivos y redes de propiedad del cliente. Los accesorios propios del cliente o de otros fabricantes que se acoplen a la prensa deben satisfacer o sobrepasar los requisitos previamente listados. Todos los módulos que precisen conexión externa deben instalarse siguiendo el procedimiento de instalación.

Certificaciones en Europa



El sello de la CE que se aplica a este producto simboliza la declaración de conformidad de Xerox con

12 de diciembre de 2006

Directiva 2006/95/CE del Consejo con sus enmiendas. Aproximaciones legislativas de los Estados miembros relativas a equipos de bajo voltaje.

15 de diciembre de 2004

Directiva 2004/108/CE del Consejo con sus enmiendas. Aproximaciones legislativas de los Estados miembros relativas a compatibilidad electromagnética.

9 de marzo de 1999:

Directiva 99/5/CE del Consejo, sobre equipos radioeléctricos y equipos de terminales de telecomunicación y reconocimiento mutuo de su conformidad.

Se puede obtener una declaración completa con la definición de las directivas pertinentes y las normas de referencia a través del personal de Xerox Limited o poniéndose en contacto con:

Environment, Health and Safety
Xerox
Bessemer Road
Welwyn Garden City
Herts
AL7 1HE
Reino Unido,
Teléfono: +44 (0) 1707 353434

 **AVISO:**

Este sistema ha sido fabricado y probado, y se encuentra en cumplimiento con estrictas normas de seguridad e interferencia de radiofrecuencia. Cualquier alteración no autorizada, incluida la incorporación de funciones nuevas o la conexión de dispositivos externos, puede afectar a esta certificación. Póngase en contacto con el personal local de Xerox Limited para obtener una lista de los accesorios aprobados.

 **AVISO:**

Para que este equipo funcione cerca de equipos médicos, científicos o industriales, puede que sea preciso limitar o tomar medidas de atenuación de la radiación externa de los equipos médicos, científicos o industriales.

 **AVISO:**

Éste es un producto de Clase A en un entorno doméstico. Puede causar interferencias de radiofrecuencia, en cuyo caso el usuario deberá tomar las medidas necesarias.

 **AVISO:**

Con este equipo deben utilizarse cables blindados en cumplimiento con la Directivo del Consejo 89/336/CEE.

Es ilegal en Estados Unidos

Por Decreto del Congreso está prohibido reproducir los objetos siguientes en ciertas circunstancias. Aquellas personas declaradas culpables de realizar dichas reproducciones pueden estar sujetas a multas o penas de cárcel.

1. Obligaciones y valores del gobierno de Estados Unidos, tales como:
 - Certificados de deuda
 - Banco Nacional
 - Cupones de bonos
 - Billetes bancarios de la Reserva Federal
 - Certificados de plata
 - Certificados de oro
 - Bonos de los Estados Unidos

- Bonos del tesoro
- Billetes de la Reserva Federal
- Billetes fraccionarios
- Certificados de Depósito
- Papel moneda

Bonos y Obligaciones de ciertos organismos del estado, tales como FHA, etc.

Bonos. Los bonos de ahorro se pueden fotografiar solamente para fines públicos en relación con la campaña de venta de dichos bonos.

Estampillas o timbres fiscales nacionales. Si es necesario reproducir un documento legal en el que hay una estampilla fiscal cancelada, se puede reproducir siempre que la reproducción sea para fines legales.

Sellos de correos, matados o sin matar. Para fines filatélicos, los sellos de correo se pueden fotografiar, siempre que la reproducción sea en blanco y negro y de un tamaño de menos del 75 % o más del 150 % de las dimensiones lineales del original.

Giros postales.

Pagarés, cheques o letras librados por funcionarios autorizados de los Estados Unidos.

Sellos y otras representaciones de valor, de cualquier denominación, que se hayan emitido o se emitan en virtud de alguna Ley del Congreso.

2. Certificados de compensación ajustada de veteranos de las guerras mundiales.
3. Obligaciones o valores de cualquier gobierno, banco o corporación extranjero.
4. Material con derechos de autor, salvo que se haya obtenido permiso del propietario de los derechos de autor, o la reproducción pueda considerarse dentro del "uso justo" o de las disposiciones de derechos de reproducción de las bibliotecas en virtud de la ley de derechos de autor. Se puede obtener más información sobre esas disposiciones en la Copyright Office, Library of Congress, Washington, D.C. 20559. Pida la Circular R21.
5. Certificados de ciudadanía o naturalización. (Los certificados de naturalización extranjeros se pueden fotografiar.)
6. Pasaportes. (Los pasaportes extranjeros se pueden fotografiar.)
7. Documentos de inmigración.
8. Tarjetas de registro de reclutamiento.
9. Documentos de ingreso en servicios selectivos que contengan cualquiera de los siguientes datos del titular:
 - Ingresos o ganancias Estado de dependencia
 - Expediente judicial Servicio militar
 - Estado físico o mental
 Excepciones: los certificados de licencia militar de Estados Unidos se pueden fotografiar.
10. Credenciales, tarjetas de identificación, pases o insignias del personal militar o de los miembros de los distintos departamentos federales, como el FBI, el Tesoro, etc. (salvo que el jefe del departamento u oficina ordene que se fotografíe).

En algunos estados norteamericanos también se prohíbe reproducir lo siguiente: licencias de vehículo, licencias de conducir y documentos de propiedad del vehículo.

La lista no es exhaustiva y no se asume ninguna responsabilidad por su exactitud ni completitud. En caso de duda, póngase en contacto con su asesor legal.

Es ilegal en Canadá

Por Decreto del Parlamento está prohibido reproducir los objetos siguientes en ciertas circunstancias. Aquellas personas declaradas culpables de realizar dichas copias pueden estar sujetas a multas o penas de cárcel.

1. Billetes de banco o papel moneda vigentes.
2. Obligaciones o valores de un gobierno o banco.
3. Vales o letras del Tesoro.
4. El sello de la autoridad pública de Canadá o de alguna provincia o el sello de cualquier organismo público de Canadá o tribunal de justicia.
5. Decretos, órdenes, regulaciones o nombramientos o notificaciones de ellos (con intención de falsamente hacer creer que han sido impresos por la imprenta oficial de Canadá, o la imprenta equivalente de una provincia).
6. Marcas, distintivos, sellos, envolturas y otros diseños utilizado por o en nombre de: el gobierno de Canadá o de una provincia, el gobierno de algún otro estado extranjero, algún ministerio, consejo, comisión u organismo establecido por el gobierno de Canadá o una provincia o el gobierno de algún estado extranjero.
7. Estampillas adhesivas o impresas utilizadas para fines tributarios por el gobierno de Canadá o de una provincia o por el gobierno de algún estado extranjero.
8. Documentos, registros o expedientes guardados por funcionarios públicos encargados de hacer o emitir copias certificadas de ellos, cuando la reproducción falsamente pretende ser una copia certificada del documento.
9. Material con derechos de autor o marcas comerciales, salvo que se haya obtenido permiso del propietario de los derechos de autor o del propietario de la marca comercial.

La lista anterior se proporciona para asistirle, pero no es exhaustiva y no se asume ninguna responsabilidad por su exactitud ni completitud. En caso de duda, póngase en contacto con su asesor legal.

Información medioambiental

Notas sobre el medio ambiente: EE.UU.



Como socio de ENERGY STAR®, Xerox Corporation ha determinado que este producto cumple las normas de ENERGY STAR sobre el uso eficiente de la energía.

ENERGY STAR y la marca de ENERGY STAR son marcas comerciales registradas de Estados Unidos.

El programa ENERGY STAR Office Equipment Program es una iniciativa conjunta de los gobiernos norteamericano y japonés y la Unión Europea, y la industria de equipos de oficina para promocionar copadoras, impresoras, máquinas de fax, máquinas multifunción, PC y monitores energéticamente eficaces. La reducción del consumo de energía de los productos contribuye a combatir la contaminación, la lluvia ácida y las consecuencias del cambio climático a largo plazo, ya que se reducen las emisiones que resultan de la electricidad generada.

El equipo Xerox ENERGY STAR sale de fábrica con valores prefijados. La máquina que haya adquirido se le entregará con el tiempo de espera para cambiar al Modo de bajo consumo establecido en 15 minutos a partir de la salida de la última copia o impresión. El tiempo que transcurre para pasar al modo de ahorro de energía (apagado automático/reposo) está establecido en 60 minutos a partir de la última copia o salida impresa. En la Guía del administrador encontrará una descripción más detallada del Modo de ahorro de energía, así como instrucciones para cambiar el tiempo de espera prefijado para adaptarlo a su patrón de trabajo.

Reciclaje y eliminación del producto

Si es el encargado del desecho del producto Xerox, tenga en cuenta que es posible que producto contenga **plomo, mercurio, perclorato** y otros materiales cuya eliminación puede estar regulada debido a consideraciones medioambientales. La presencia de plomo es coherente con las normas globales aplicables en el momento en que se comercializó el producto.

América del Norte

Xerox tiene en todo el mundo un programa de recogida y reutilización/reciclaje de equipos. Póngase en contacto con el personal de ventas de Xerox para saber si este producto Xerox está incluido en el programa. Para obtener más información sobre los programas del medio ambiente de Xerox, visite www.xerox.com/environment.

Para obtener información sobre reciclaje y desecho, póngase en contacto con las autoridades locales. En Estados Unidos, puede visitar la página web de Electronic Industries Alliance: www.eiae.org.

Mercurio y material perclorato

Este producto puede contener varios componentes con perclorato, tales como las baterías. Quizá se apliquen normas especiales para su manipulación; visite www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.

Si su producto no está incluido en el programa de Xerox y usted está encargado de eliminar el equipo, siga las instrucciones del párrafo anterior.

Unión Europea



Equipos que se utilizan en el entorno doméstico

La aplicación de este símbolo en el equipo es la confirmación de que no se debe eliminar este equipo junto con los residuos habituales de un domicilio.

Según la legislación europea, los equipos eléctricos y electrónicos que han llegado al final de su vida útil y que son desechables deben eliminarse por separado del resto de residuos domésticos.

Los domicilios privados de los estados miembros de la Unión Europea pueden devolver los equipos eléctricos y electrónicos usados a los centros de recogida designados sin cargo alguno. Póngase en contacto con las autoridades locales sobre reciclaje para obtener información. En algunos estados miembros, en el momento de adquirir equipos nuevos se le puede solicitar al comercio minorista que retire el equipo obsoleto sin cargo. Pida información al respecto a su comercio minorista.

Equipos que se utilizan en el entorno profesional/empresarial

La aplicación de este símbolo en el equipo es la confirmación de que se debe eliminar este equipo según los procedimientos nacionales acordados.

Según la legislación europea, los equipos eléctricos y electrónicos que han llegado al final de su vida útil y deben eliminarse deben gestionarse según los procedimientos acordados.

Antes de eliminarlos, póngase en contacto con el concesionario local o con el personal de Xerox para obtener información sobre la recogida de productos al final de su vida útil.

Información de contacto:

Para obtener más información sobre cuestiones de medioambiente, salud y seguridad en relación a este producto y suministros Xerox, llame a las siguientes líneas de asistencia al cliente:

EE.UU. y Canadá: 1-800-828-6571

Europa: +44 1707 353 434

Otros países: póngase en contacto con las autoridades locales de desecho de residuos y solicite asesoramiento respecto a la eliminación de productos.



Información relativa a la recolección y el desecho de equipos y baterías usadas.

Los símbolos en los productos y/o en los documentos adjuntos significan que los productos electrónicos y eléctricos usados, así como las baterías, no se deben eliminar con el desecho doméstico.

Con respecto a la recuperación y al reciclaje de productos viejos y baterías usadas, éstos deberán trasladarse a las ubicaciones de recolección destinadas a tal efecto, según la legislación vigente y las directivas 2002/96/EC y 2006/66/EC.

El desecho apropiado de estos productos y baterías ayudará a preservar recursos valiosos y evitar efectos potencialmente negativos a la salud humana y al entorno, que de lo contrario podrían conllevar a una incorrecta manipulación del desecho.

Para obtener más información sobre la recolección y el reciclaje de productos viejos y baterías, póngase en contacto con el municipio local, el servicio de desecho o el lugar donde adquirió el equipo o los accesorios.

Puede que se apliquen multas en caso de un desecho incorrecto, según la legislación nacional vigente.

Para el desecho comercial en la Unión Europea

Si desea desechar equipo eléctrico o electrónico, póngase en contacto con su representante o distribuidor para obtener información adicional. Información de desecho en otros países fuera de la Unión Europea.

Estos símbolos son válidos solamente en la UE. Si desea desechar estos elementos, póngase en contacto con las autoridades locales o su distribuidor, y solicite que se le informe el método más adecuado de desecho.



Nota para el símbolo de batería

Hg

El símbolo del contenedor de basura se puede usar junto con un símbolo químico. Esto define el cumplimiento de los requisitos establecidos por la Directiva.

Desecho

Solo el servicio aprobado por el FABRICANTE debe sustituir las baterías.

